

**APPENDIX**

**List of Delegates**

- APARO, M. E.  
Division des Affaires  
Scientifiques,  
Organisation du Traite de  
l'Atlantique Nord,  
Place du Marechal de Lattre  
de Tassigny, (Porte Dauphine),  
Paris XVI, France.
- AUROUX, MONSIEUR  
Centre D'Etudes Pour La  
Traduction Automatique,  
44, Avenue Felix Viallet,  
Grenoble.
- BACHRACH, MONSIEUR J. A.  
8 Rue Pierre d'Aspelt,  
Luxembourg.
- BALESTIC, MONSIEUR C.  
Centre D'Etudes Nucleaires  
De Saclay,  
Boite Postale No. 2,  
Gif-Sur-Yvette  
(Seine et Oise), France.
- BARTON, MISS J. (Author)  
Centro Di Cibernetica E Di  
Attivita Linguistiche,  
Universita Degli Studi,  
Via Festa Del Perdono 3,  
Milano, Italy.
- BAUDIN, MLE. N.  
Ecole Pratique Des Hautes  
Etudes,  
Paris.
- BECKMAN, MR. BENGT  
Siljansvagen 40,  
Johanneshov,  
Sweden.
- BERTRAM, PROF. DR. G.  
Technische Hochschule Hannover  
Institut Für Praktische Mathe-  
matik und Darstellende Geometrie,  
Hannover, Welfengarten 1.
- BESSE, MONSIEUR JEAN  
Provisional International  
Computation Centre,  
Palazzo Degli Uffici,  
Zona Dell'Eur,  
Rome, Italy.
- BINNS, MR. ALAN L.  
Dept. of English,  
Hull University,  
Yorks., U.K.
- BOOTH, DR. A. D.  
Dept. of Numerical Automation,  
Birkbeck College,  
University of London,  
Malet St.,  
London, W.C.1., U.K.
- BOOTH, MRS. L. M. L.  
Building Research Station,  
Garston, Watford,  
Herts., U.K.
- BOUCHICOT, MONSIEUR GEORGES  
Centre D'Etudes Nucleaires  
De Saclay,  
69 Rue de Varennes,  
Paris, France.
- BOUILLUT, MONSIEUR JEAN  
Laboratoire De Psychologie  
Sociale,  
69 Rue D'Argout,  
Paris 2e, France

BROOK-PARTRIDGE, MR. B.  
The Institute of Linguists,  
3 Craven Hill,  
London, W.2., U.K.

BROWN, DR. A. F. R.  
Georgetown University,  
1715 Massachusetts Av.,  
Washington 6 DC., U.S.A.

BROWNSON, MRS. HELEN L.  
National Science Foundation,  
Washington 25, D. C., U.S.A.

BUSA, REV. ROBERTO  
Centro Automazione Analisi  
Letteraria,  
Via Cerva 35,  
Milano, Italy.

CAREW, MR. H. E.  
Central Intelligence Agency,  
2430 E. Street N.W.,  
Washington 25, D.C., U.S.A.

CAVE, MR. C. L.  
Machine Translation, Inc.,  
821-15th Street, N.W.,  
Washington 5, D.C., U.S.A.

CECCATO, PROF. SILVIO (Author)  
Centro Di Cibernetica E Di  
Attivita Linguistiche,  
Universita Degli Studi Di  
Milano,  
Via Festa Del Perdono, 3,  
Milano, Italy.

CHAPIN, MR. WM. T.  
Instrumentation & Guidance  
Product Section,  
Defense Systems Department,  
General Electric Company,  
Room 2 - Northern Lights Office,  
Syracuse, New York, U.S.A.

CHARNEY, MRS. ELINOR K. (Author)  
Center for Communication Sciences,  
Massachusetts Institute of  
Technology,  
20D-102, Cambridge, 39,  
Mass., U.S.A.

CHATMAN, PROF. SEYMOUR (Author)  
Dept. of English,  
University of California,  
Berkeley 4,  
California, U.S.A.

CHAVY, PROF. PAUL  
Dalhousie University,  
Halifax, N.S., Canada.

CLARK, MR. R.E.  
Ministry of Defence, Metropole  
Buildings,  
Northumberland Avenue,  
London, W.C.2., U.K.

CLARKSON, MRS. HELEN F.  
Head, Wrightson & Company Ltd.,  
Research and Development Division,  
G.P.O. Box 10, Teesdale Iron  
Works,  
Thornaby-on-Tees, U.K.

CLEMENTSON, MR. J. R.  
22, Millington Rd.,  
Cambridge,  
Cambs., U.K.

COALES, MR. J. F.  
Cambridge University,  
Engineering Laboratory,  
Trumpington St.,  
Cambridge, Cambs., U.K.

COMET, MR. S.  
Dromstigen 13, Bromma,  
Sweden.

CORBÉ, M. M. (Author)  
 Languages Division, UNESCO,  
 Place de Fontenoy,  
 Paris 7e, France.

CORDONNIER, PROF. G.  
 O.E.E.C.  
 15 Quai Anatole France,  
 Paris VIIe, France.

COYAUD, MR. M.  
 Ecole Pratique Des Hautes  
 Etudes,  
 37 Rue de la Muette,  
 Maisons-Lafitte (Seine-et-  
 Oise), Paris.

DARNAUT, MONSIEUR  
 S.E.M.A.,  
 87 Rue La Boetie,  
 Paris 8, France.

DELAVENAY, MONSIEUR E.  
 Chef Du Service Documents  
 et Publications a l'Unesco,  
 "Les Ombrages",  
 Ile de Bougival (S & O),  
 President, Atala, France.

DOSTERT, DR. L. E.  
 Georgetown University,  
 1715 Massachusetts Avenue,  
 Washington 6, D.C., U.S.A.

DOUGLAS, DR. A. S.  
 C.E.I.R. (UK) Limited,  
 84 Kingsway,  
 London, W.C.2., U.K.

DUFEU, MISS VERONICA M.  
 Department of Russian  
 Studies,  
 University of Manchester,  
 Manchester 13, U.K.

DUNCAN, MR. F. G.  
 English Electric Co. Ltd.,  
 Data Processing and Control  
 Apparatus Division,  
 Kidsgrove, Stoke-on-Trent,  
 Staffs., U.K.

DUPUIS, MONSIEUR LUCIEN  
 Centre D'Etudes Pour La Traduction  
 Automatique,  
 Boite Postale No. 16,  
 Arcueil (Seine),  
 Paris, France.

EDMUNDSON, DR. H.P.  
 Ramo-Wooldridge,  
 8433 Fallbrook Av., Canoga Park,  
 California, U.S.A.

ELLEGARD, MR. ALVAR  
 University of Gothenburg,  
 Gothenburg, Sweden.

ELLSON, PROF. DOUGLAS  
 University of Indiana,  
 U.S.A.

ESMEIN, MONSIEUR J.  
 Compagnie des Machines Bull,  
 94 Avenue Gambetta,  
 Paris XXe, France.

FARGUES, MONSIEUR GEORGES  
 Secretaire-Generale, A.T.A.L.A.,  
 20 Rue de la Baume,  
 Paris 8e, France.

FINLAY, DR. IAN F.  
 The Institute of Linguists,  
 9 South Drive, Harrogate,  
 Yorks., U.K.

FOUST, MR. W. D. (Author)  
The Computation Laboratory,  
Harvard University,  
Cambridge 38,  
Mass., U.S.A,

FREED, MR. G. A.  
145 Maylings Farm,  
Fareham, Hants, U.K.,

FRIESS, LT. G.  
Rome Air Development Center,  
U.S. Air Force,  
Griffiss Air Force Base,  
New York, U.S.A.

GARVIN, DR. PAUL L. (Author)  
Ramo-Wooldridge Laboratories,  
8433 Fallbrook Av.,  
Canoga Park,  
California, U.S.A.

GILL, DR. S.  
Ferranti Ltd.,  
68-71 Newman Street,  
London, W.1., U.K.

GLASERSFELD, MR. E. VON (Author)  
Centro Di Cibernetica E Di  
Attivita Linguistiche,  
Universita Degli Studi  
Di Milano,  
Via Festa Del Perdono 3,  
Milano, Italy.

GOLDMAN, DR. E. H.  
IBM Research Center,  
Yorktown Heights,  
New York, U.S.A.

GOLDSTEIN, MR. GORDON  
Information Systems Branch,  
Office of Naval Research,  
Washington 25, D.C., U.S.A.

GOOD, DR. I. J.  
Admiralty Research Laboratory,  
Queens Road, Teddington,  
Middlesex, U.K.

GREELEY, MR. J. E.  
Machine Translation Inc.,  
821 - 15th Street,  
N.W., Suite 538,  
Washington 5, D.C., U.S.A.

DE GROLIER, MONSIEUR E.  
Centre Francais D'Echanges et de  
Documentation Techniques,  
32 Corso Magenta,  
Milan, Italy.

GROSS, MONSIEUR M.  
Centre D'Etudes Pour La  
Traduction Automatique,  
B.P.16, Arcueil (Seine),  
France.

HARLOW, MR. J.  
Advanced Programming Department,  
International Electric  
Corporation,  
Box 285, Paramus,  
New Jersey, U.S.A.

HARPER, PROF. K.E. (Author)  
The Rand Corporation,  
1700 Main Street, Santa Monica,  
California, U.S.A.

HAVELKA, Mr. V. G.  
De La Rue Bull Machines Ltd.,  
114/118 Southampton Row,  
London, W.C.2., U.K.

HAYS, DR. DAVID G, (Author)  
The Rand Corporation,  
1700 Main St., Santa Monica,  
California, U.S.A.

HERAULT, MONSIEUR D.  
5 Rue Severo,  
Paris 14e, France.

HIRSCHBERG, DR. D.  
IBM of Belgium,  
67 Rue Royale,  
Brussels, Belgium.

HIRSCHBERG, MRS. LYDIA  
Centre de Documentation  
et de Traduction Automatique,  
Universite Libre de Bruxelles,  
Institut de Statistique,  
87 Avenue Buyl,  
Bruxelles, Belgium.

HOWERTON, MR. P.W.  
Central Intelligence Agency,  
3807 Everett Street,  
Kensington,  
Maryland, U.S.A.

HUMBLET, DR. J. E.  
Federation Internationale de  
Documentation,  
7 Hofweg, The Hague,  
The Netherlands.

JAEGER, PROF. DR. P. L.  
Johannes Gutenberg-  
Universitat Mainz,  
Köln-Sulz, Emmastr, 21,  
West Germany.

JAMIESON, MR. E.  
Ferranti Limited,  
Applied Electronics Dept.,  
Silverknowes,  
Edinburgh 4, U.K.

JANIOTIS, MISS AMELIA (Author)  
Dept. of Slavic Languages,  
Wayne State University,  
Detroit 2, Michigan, U.S.A.

JONES, MR. R. W.  
International Computers and  
Tabulators Ltd.,  
Putney Bridge House,  
London, S.W. 6., U.K.

JOOS, PROF. MARTIN  
University of Wisconsin,  
Madison 6, Wisconsin, U.S.A.

JOSSELYN, PROF. H. H. (Author)  
Dept. of Slavic Languages,  
Wayne State University,  
Detroit 2,  
Michigan, U.S.A.

KELLOGG, LT. COL. D. A.  
Office of the Army Attache,  
American Embassy, Mehlemer Ave.,  
Bad Godesberg (Bonn),  
Germany.

KING, DR. GILBERT W.  
I.B.M.,  
Thomas J. Watson Research Lab.,  
Post Office Box 218,  
Yorktown Heights,  
New York, U.S.A.

KLIMA, PROF. EDWARD S. (Author)  
Center for Communication  
Sciences,  
Massachusetts Institute of  
Technology,  
20D-102, Cambridge 39,  
Mass., U.S.A.

KLUMPEN, PROF. B.  
Rechenzentrum Der T.H. Aachen,  
Krämerstr. 20-34, Germany.

KRALLMANN, HERR DIETER  
Institut für Phonetik und  
Kommunikationsforschung,  
Koblenzer Str. 98a,  
Bonn, Germany.

KULAGINA, DR. O. S.  
 Steklov Mathematical Institute,  
 Moscow, U.S.S.R.

KUNO, MR. SUSUMU (Author)  
 The Computation Laboratory,  
 Harvard University,  
 Cambridge 38,  
 Mass., U.S.A.

LAMB, PROF. S. M. (Author)  
 Machine Translation Project,  
 2222 Piedmont Av.,  
 University of California,  
 Berkeley 4,  
 California, U.S.A.

LECERF, MONSIEUR Y. (Author)  
 Euratom,  
 51-52 Rue Belliard,  
 Brussels, Belgium.

LEHMANN, DR. W. P.  
 The University of Texas,  
 Austin 12,  
 Texas, U.S.A.

LEVISON, MR. M. (Author)  
 Dept. of Numerical Automation,  
 Birkbeck College,  
 Malet Street,  
 London, W.1., U.K.

LEPSCHY, DR. GIULIO  
 Universite Libre De  
 Bruxelles,  
 Institut de Statistique,  
 87 Avenue Buyl,  
 Bruxelles, Belgium.

LEVY, MONSIEUR F.  
 Ecole Pratique Des Hautes  
 Etudes,  
 6 Place de Mexico, Paris 16e.

LOEWENTHAL, DR. RUDOLF,  
 Machine Translation Inc.,  
 821 Fifteenth Street, N.W.,  
 Suite 538,  
 Washington 5, D.C., U.S.A.

LOMAN, MRS. D.  
 Untab,  
 P.O. Box 86,  
 Karachi, Pakistan.

DE LONGEAUX, Mlle. M.  
 Compagnie des Machines Bull,  
 94 Avenue Gambetta,  
 Paris 20°.

LUKJANOW, MISS A.  
 Machine Translation Inc.,  
 821-15th Street N.W.,  
 Suite 538,  
 Washington 5, D.C., U.S.A.

LYNCH, PROF. I. (Author)  
 The Computation Laboratory,  
 Harvard University,  
 Cambridge 38,  
 Mass., U.S.A.

LYONS, DR. JOHN  
 Christ's College,  
 Cambridge University,  
 Cambridge, U.K.

MARCHL, HERR HERBERT  
 Sprachen-und Dolmetscher-  
 Institut  
 Amiraplatz 1,  
 Munich 2, Germany.

MASTERMAN-BRAITHWAITE, MRS. M. (Author)  
 Cambridge Language Research  
 Unit,  
 22 Millington Rd.,  
 Cambridge, Cambs., U.K.

MATTHEWS, DR. G. H. (Author)  
 Center for Communication  
 Sciences,  
 Massachusetts Institute of  
 Technology,  
 Cambridge 39, Mass., U.S.A.

McDERMOTT, MR. T. J.  
 Medical Research Council,  
 Neuropsychiatric Research Unit,  
 c/o P.R.U., Llandough Hospital,  
 Cardiff, Glamorgan, U.K.

MCLAUGHLIN, MR. G. H.  
 Northampton College of  
 Advanced Technology,  
 London, E.C.1., U.K.

MEILE, MONSIEUR P. (Author)  
 Ecole Nationale des Langues  
 Orientales Vivantes,  
 Paris.

MEYERS, DR. LEROY F.  
 Applied Mathematics Division,  
 National Bureau of Standards,  
 Washington 25, U.S.A.

MICKLESEN, DR. LEW R. (Author)  
 IBM Research Center,  
 Box 218, Yorktown Heights,  
 N.Y., U.S.A.

MITCHELL, MR. R. P. (Author)  
 Applied Mathematics Division,  
 Lockheed Aircraft Corporation,  
 P.O. Box 504,  
 Sunnyvale, California, U.S.A.

MOREAU, CAPT. RENE  
 Comite D'Action Scientifique  
 Defense Nationale,  
 51 bis Boulevard Latour  
 Maubourg,  
 Paris, France.

MORRIS, DR. D.  
 Computing Machine Lab.,  
 Manchester University, U.K.

MUKHIN, DR. I. S.  
 Institute of Precision Mechanics  
 and Computing Technology,  
 Leninskii Prospect, 51,  
 Moscow B17, U.S.S. R.

NEEDHAM, MR. R. M.  
 Cambridge Language Research Unit,  
 22 Millington Road, Cambridge,  
 Cambs., U.K.

ODDY-SPALDING, MRS. I.  
 Institute of Linguists,  
 24 Stonyrock Road, Leeds, 9,  
 Yorks., U.K.

OETTINGER, PROF. ANTHONY G.  
 Computation Laboratory,  
 Harvard University,  
 Cambridge 38,  
 Massachusetts, U.S.A.

PALMER, MR. J. W. T.  
 Main Library,  
 Royal Aircraft Establishment,  
 Farnborough, Hants, 'U.K.

PANKOWICZ, MR. ZBIGNIEW L.  
 Foreign Technology Division  
 (TD-B26),  
 United States Air Force,  
 Wright-Patterson AFB, Dayton,  
 Ohio, U.S.A.

PARKER-RHODES, DR. F. R. (Author)  
 Cambridge Language Research  
 Unit,  
 22 Millington Rd., Cambridge,  
 Cambs., U.K.

PENDERGRAFT, MR. E. D.  
The University of Texas,  
Austin 12, U.S.A.

PENNY, MR. P. S.  
57 Colburn Av.,  
Hatch End, Middlesex, U.K.

PEREZ-VITORIA, DR. A.  
Department of Natural  
Sciences, UNESCO,  
Place de Fontenoy,  
Paris 7e, France.

PIATNITZA, COL. MICHAEL  
HQ, Air Force Systems Command,  
Andrews Air Force Base  
(SCFA),  
Washington 25, D.C., U.S.A.

PLATH, MR. WARREN (Author)  
The Computation Laboratory,  
Harvard university,  
Cambridge 38,  
Mass., U.S.A.

POYEN, MRS. J.  
Compagnie Des Machines Bull,  
94 Avenue Gambetta,  
Paris 20e, France.

QUILLIAN, MR. M. ROSS  
University of Chicago,  
1419 N. Hudson St.,  
Chicago 10,  
Illinois, U.S.A.

REICHLING, PROF. A.  
Netherlands Automatic  
Information Processing  
Research Centre,  
Stadhouderskade 6,  
Amsterdam, Holland.

REIFLER, PROF. ERWIN  
University of Washington,  
Seattle 5, Washington, U.S.A.

ROEBERSEN, MR. H. G.  
Patent Department T.N.O.,  
1 Bankapleln,  
The Hague, The Netherlands.

ROHL, PROF. J. S.  
Computing Laboratory,  
Dept. of Electrical Engineering,  
Manchester University,  
Manchester 13, U.K.

ROY, MONSIEUR  
S.E.M.A.,  
87 Rue La Boetie,  
Paris 8, France.

RUBENSTEIN, DR. H.  
HQ Electronics Systems Division,  
U.S. Air Force,  
L. G. Hanscom Field,  
Bedford, Mass., U.S.A.

SAKAI, MR. ITIROO (Author)  
First Research Center of the  
Defense Agency,  
13 Mita, Meguro,  
Tokyo, Japan.

SAKAI, PROF. T.  
c/o Miss J. Goodhart,  
The British Council,  
65 Davies St., London, W.1.

SCHEFFER, MME. EMILIE  
Euratom - CCR Ispra (Varese),  
Cas Post 7, Italy.

SCHNELLE, DR. H.  
Universitat Bonn,  
Koblenzer Strasse 98A,  
West Germany.



SEBAG, MONSIEUR L.  
 Ecole Pratique Des Hautes  
 Etudes,  
 Hotel Louis XV - 57,  
 Rue de Seine, Paris 6e.

SEBEOK, PROF. T.A.  
 Center for Advanced Study in  
 the Behavioral Sciences,  
 202 Junipero Sierra Boulevard,  
 Stanford,  
 California, U.S.A.

SEE, MR. RICHARD  
 Documentation Research Program,  
 National Science Foundation,  
 Washington 25, D.C., U.S.A.

SELLIN, MR. KJELL  
 Nørrekaer 61,  
 Valby, Copenhagen,  
 Denmark.

SESTIER, MONSIEUR A. L.  
 Centre D'Etudes Pour La  
 Traduction Automatique,  
 Laboratoire Central de  
 l'Armement,  
 Fort de Montrouge,  
 Arcueil (Seine), Paris.

SHAPIRA, LT. COL. MEIR  
 c/o Military Attache,  
 The Embassy of Israel,  
 2 Palace Green, London, W.8.

SHARPE, MR. R. A.  
 International Computers and  
 Tabulators Ltd.,  
 Bradenham Manor, Bradenham,  
 Nr. High Wycombe,  
 Bucks., U. K.

SHERRY, DR. M. E. (Author)  
 Adams Associates,  
 142 The Great Road, Bedford,  
 Mass., U.S.A.

SOMMER, MONSIEUR FRANCIS  
 Compagnie des Machines Bull,  
 94 Avenue Gambetta,  
 Paris 20eme, France.

SPARCK-JONES, MISS K. (Author)  
 Cambridge Language Research  
 Unit,  
 22 Millington Road, Cambridge,  
 Cambs., U.K.

SPIEGELTHAL, MR. E. S.  
 144-15 41st Avenue,  
 Flushing 55, New York, U.S.A.

STENBOCK-FERMER, MR. A.  
 Library of Congress,  
 Washington, D.C., U.S.A.

STREVENS, PROF. P. D.  
 School of English,  
 University of Leeds,  
 Leeds 2, U.K.

SUMMERS, PROF. L. (Author)  
 Machine Translation Research,  
 Institute of Languages and  
 Linguistics,  
 Georgetown University,  
 1715 Massachusetts Av., N.W.,  
 Washington 6, D. C., U.S.A.

TABORY, MONSIEUR R. (Author)  
 Compagnie IBM France,  
 5 Place Vendome,  
 Paris 1, France.

TANKE, HERR EBBEBHARD Siemens & Halske AG, WW Fg KA Übersetzerbüro, Munchen 25, Hofmannstr. 51, Germany.	VAUQUOIS, PROF. B. Centre D'Etudes Pour La Traduction Automatique, Laboratoire de Calcul, 44-46 Avenue Felix Viallet, Grenoble, France.
THIEBEAULD, Mlle. M. Ecole Pratique Des Hautes Etudes, 112-116 Rue de la Tomb-Issoire, Paris 14e.	VATAIRE, Mlle. D. Laboratoire de Psychologie Social, 69 Rue d'Argout, Paris 2e, France.
TRIER, MR. P. E. Mullard Research Laboratories, Cross Oak Lane, Salfords, Nr. Redhill, Surrey, U.K.	VERHEYDEN, MONSIEUR J. Euratom - C. C. R., Ispra (Varese), Cas. Post 1, Italy
TROIKE, DR. R. C. Georgetown University English Language Program, 17 Büklüm Sokak, Ankara, Turkey.	VEYRUNES, MONSIEUR J. Centre D'Etudes Pour La Traduction Automatique, Faculte des Sciences, Grenoble (Isere), France.
TSACOUMIS, MR. T. P. Research & Development Division, Signal Research Office, Washington 25, D.C., U.S.A.	WAHLGREN, MR. JOHN H. (Author) Machine Translation Project, University of California, 2222 Piedmont Av., Berkeley 4, California, U.S.A.
TURKEL, MR. ROLAND  The Institute of Linguists, 3 Craven Hill, London, W.2., U.K.	WENGER, MR. D.L. Ramo-Wooldridge.  8433 Fallbrook Ave., Canoga Park, California, U.S.A.
ULLRICH, HERR. W. Rechenzentrum der T.H. Aachen, Krämerstr. 20-34, Germany.	WEXLER, DR. P. J. Faculty of Arts, University of Manchester, Manchester, 13, U.K.
UNBEGAUN, PROF. B. O. Brasenose College, Oxford, U.K.	WILSON, MR. L. Aslib, 3 Belgrave Square, London, S.W.1., U.K.

WOOSTER, DR. HAROLD  
Information Sciences Division,  
Air Force Office of  
Scientific Research,  
Office of Aerospace Research,  
Washington 25, D.C., U.S.A.

YNGVE, DR. VICTOR H. (Author)  
Dept. of Modern Languages,  
Massachusetts Institute of  
Technology,  
Cambridge 39, Mass., U.S.A.

YOVITS, DR. MARSHALL C.  
Office of Naval Research,  
Department of the Navy,  
Washington 25, D.C., U.S.A.

ZARECHNAK, PROF. MICHAEL (Author)  
Machine Translation Research,  
Dept. of Languages and  
Linguistics,  
Georgetown University,  
1715 Massachusetts Av.,  
Washington 6, D. C., U.S.A.

ZELLER, PROF. DR. K.  
Mathematisches Institut,  
Tubingen,  
Wilhelmstrasse 7,  
Germany.

The following were official delegates  
to the Conference from Autonomies Division,  
National Physical Laboratory:-

D. W. Davies  
J. McDaniel  
Dr. W. L. Price

A. J. Szanser  
Dr. A. M. Uttley  
S. Whelan